

Alit wiecys to zrocznego zapisu Jozefata  
Chetcho w sluzgu Sta. Hordant: Joz. Ignace  
mu Chetcho w sluzgu w Chorost Kewert dawego

Kobu Jysiac Sudmset Sudm quisiat Pierwszego  
Mierwca Augusta Dru wiątego Dnia

Priod namni Sediam na Ptt. G. W. d. Lito  
zwojewodstwu Litem y Powiatow w Rebus  
teraz miejszym Jysiacznym Sudmsetnym  
Sudmquisiatym piurwym na Kadest Wilest  
ad mentem Konistyucyi Coronatiomu ob  
ranemi Comparendu personaliter w Ptt.  
G. W. d. Lito Patron W. H. Jan Thoma J. o lech  
wicz Podczasy Upisolei Document wieccys  
zrocznego zapisu od W. H. Jana Jozefata Chet  
cho w sluzgu Starosty Hordanuwsluzgu W. H. Janu  
Jozefata Chetcho w sluzgu w Chorost Kewert dawego  
gdz dany stuzacy y na lezacy opowiadat  
prezento w at y ad acta Trybunatu G. W. d. Lito  
sprow. wieccysatych nakadoncyi Wilest Ex  
pedygo w asygnah podat listem podajac pro  
sit nas Sadu aby pu mimo ny Document  
zewszelkym w nim wyrazona necny list du  
ziag Ptt. G. W. d. Lito przyist y wpisany  
Jatur my Sad ony do alit przy wsey  
wclugy Ptt. G. W. d. Lito Sprawie  
czystych na Kadest Wilest agitujacych  
w pisac pozwolili my listego Thewerde  
verbo ad verbum sequitur est g. talis  
Jozefat Chetcho w sluzgu Sta. Hordanuwsluzgu  
wszystkimi mizly wyrazone Sadia y wa  
runki Prawne libere podajac y pod  
legajac Czy mi wiadomo y fauno wyzna  
uam teraz y upw to m nuso nastepujace  
ge Wilest ludzom le maly o tym wiedziem na  
brax

*[Handwritten signature]*

111  
naleziato tym moim dobrowalnym Wiczyto zruce-  
nym darownym Lapisem W. Panu Ignacem w szet-  
chowskiemu Lisaneuiczowi Skar. W. S. L. Rotm. Nowo-  
grodz. Bratu moim w roztro nem w danym y sta-  
jacym nato fr Co rozety Puritey Pam. uci W. Lud-  
wila Chetkowsli Chbrazy E. H. Kewert. Czynnac  
w Roku Tysiacznym Siedmsetnym Liczdrzewia  
tym Siedmym Dnia w t. regu octobra ustalim  
woli swoiey dyspozycy, in ter alia nuntia  
per amorem nom. in. dia. dubra wszellie se-  
zace y Ruchome nanas Jazofata y Ignac  
cego Chetkowsli ch Dwoch Braui in ter se-  
rodzonych roz dysponow ad y osobliwym  
Testamento wym Seryp tem reg. l. w. t. a. n. a.  
napisanym utwierdzi. Ze tedy W. Pan  
Pawel Stameuice Rotmistr Powiatu Kewert  
or successiomi Czynnac se tre tyi bliskim  
ad succedendum in prefata z G. l. u. y. z. e. t. i.  
gu W. Ludwila Chetkowsli ego Ch. r. a. z. e. g. u. k. e.  
wienstuego derelicta bona per wicy w ziem  
Kewert. a. p. o. t. y. m. i. a. a. p. p. e. l. l. a. t. i. o. m. i. s. u. A. l. l. e. p. l. u.  
wo. S. a. L. i. t. t. y. a. d. i. n. v. a. l. i. d. i. t. a. t. e. m. t. e. g. u. t. o.  
Testamentu de presenty in tentowat pro-  
ceder. S. a. p. r. a. m. i. s. i. s. J. a. J. o. z. e. f. a. t. Chetkow-  
sli J. t. a. r. o. s. t. a. H. o. r. d. a. n. o. w. s. l. i. m. e. d. i. c. a. c. i. n.  
u. l. t. e. r. i. o. r. o. m. J. u. r. i. s. u. d. a. w. a. n. i. y. P. r. o. c. e. s. s. u. m. a. r. t.  
t. e. g. d. a. l. s. z. y. m. p. o. d. p. a. d. a. i. P. r. a. w. n. y. m. C. a. p. i. t. o. m.  
P. a. t. e. y. t. a. l. o. w. e. y. E. c. c. e. p. i. t. o. z. e. z. t. e. g. u. W.  
Ludwila Chetkowsli ego Ch. r. o. n. i. z. e. g. u. k. e.  
wienstuego przypadku we talu w Dobras  
Lezacych Jaku. l. e. z. R. u. c. h. o. m. y. c. h. i. t. i. n. c. e. t. e. r. i. s.  
a. m. n. i. s. q. u. e. t. i. t. u. l. i. m. o. b. i. l. i. t. e. b. u. y. i. t. i. n. m. o. b. i. l. i. t. e. b. u. y.  
l. o. m. i. s. p. a. d. z. y. c. y. s. u. c. c. e. s. s. y. z. o. s. t. y.  
m. o. i. e. y. n. a. o. s. o. b. y. W. i. l. m. u. z. n. e. g. u. I. g. n. a. c. e. g. o.  
c. h. e. t. k. o. w. s. l. i. e. g. o. R. o. t. m. i. s. t. r. a. N. o. w. o. g. r. o. d. l. i. e.  
g. u. B. r. a. t. a. m. o. i. e. g. o. R. u. d. o. n. e. g. o. d. e. d. u. c. h. u. d. i. e. m. a.  
z. R. e. l. e. a. m. s. i. e. w. L. e. w. a. m. e. t. i. n. p. e. r. p. e. t. u. u. m.

HTO

et in perpetuum oney zadney ab hinc naymme yzrey  
 Patroy accessu y pretektu sobie samem et  
 sub cesorum moim y mi homu in niemw  
 uosobie moiey mieracho wujac o dotkny  
 owzem od kadege jaku kuluwiele w stopnia  
 moim de tate wuy sub cesy prystep y preten  
 sye scidacege in omni foro zastempu wacy  
 Brata moiege Wiel murrege Januarego Chet  
 cho wsluige Ewinluwai submittye et Sue  
 cessores mei tenentur, wolen tedy Juz cest  
 y mocen na fundamen cie in meysrege Donacyi  
 nege nicodza w nege z Breccem a mojegott  
 ut muryy Jegomise Pan Janacy Chet cho wslu ket  
 ministr No wogrodzie Brat moiy rekonysa  
 leu medyzk w rzycyiny aliter talu woy sub  
 cesy Czyto per strepitum Janis Czyli tei per  
 media lacis de chudrie ad osred try pod  
 tuz wolney woli swoiey onqz qd cie wol  
 no w tade me dyspnuwai komu chce y tqrz ja  
 uim chce Prawem dai daru wae zapisai  
 czyli tei lu nay leporemu poizthaur w tasnemu  
 obrocie, ja zas jaku raz de tate wuege subie  
 dowania Prawa uyzutemnie, talu ad nege  
 nigdy od tqrz regrepu y przypowiedamiasu  
 niec nie powimemem y sub cesoro ure moji ad  
 in ym aerly nayporozmiejzym pretektumne  
 que omni excogitabili modo mocy mie  
 me będa y natom dat ten moy Dotru wolny  
 wie czysto z rzechny in perpetuum miedze w  
 ny donacyiny Zapis z lodpise m Reku mey  
 w tasney y uproszonych W W pbrne P. Piecz  
 tarow lisan kulu tyjac siedm set Srebie  
 siego Maja maja siedmego Dnia. Utequd  
 Dotru wolnego Wue czysto z rzechny oraz dona  
 cyi nege Zapisu przy wyrmetye kustydyi pod  
 pis raly Samygo a alitorg y W W pbrne P. Piecz  
 tarow

Piecz  
 tarow

Pieczestarów temisię wyraża stary Jozefat chet  
chowolski Starosta Herdonuski m. y. Ustnie y o czu  
to prozony Pieczestarz od W. J. m. Pana Jozefatu  
Chetcheuskiego Starosty Herdonuskiego do te  
go dobro wolnego Wiczyto z rucznego miodrow  
nego Zapisu z Pulgopyi po w Bogu zezłym  
J. m. Pana Leoduldu chetcheuskim primo do  
mię prapostere Churazym Potu Kowinskiego  
z p. t. y. Zapisaney W. J. m. Pana J. n. u. c. e. m.  
Chetchowuskiemu K. m. i. s. t. r. u. w. W. a. j. u. e. d. e. t. w. a.  
Nowogrodzkiego danego pod teg Prawa pod  
pisanyia Dominika Zajarskiego podstoli Potu  
Upielnego Sęcha Grodz. Star. Ustnie y o czu  
wis to prozony Pieczestarz od osoty wyruy  
razoney do tego dobro wolnego Wiczyto z ruc  
znego Zapisu pod teg Prawa podpisanyia  
Jozef Zajarskiego W. J. m. Pana K. t. o. r. y. t. a. l. i. s. o. w. y.  
Dobro wolny wiczyto z rucny oraz donacynny  
Zapis zapodaniem onego przez wyz wyraic  
nego Patrona do abt. p. i. s. t. d. u. d. i. a. z. K. t. u. G. w. e. d.  
Little Spraw w wiczytych nakadent Wilen  
agitacych sie przy iety y wpisany  
J. J. Prapynski P. k. i. n. y. w. i. e. d. m. i. e. d.  
M. p. k. K. o. t. t. u. S. t. u. w. i. e. d. m. i. e. d.  
Wypis wydany R. g. n. t. #